Asamblea General Consejo de Seguridad

21 de agosto de 2020
Español

Asamblea General
Septuagésimo cuarto período de sesiones
Tema 31 b) del programa
**Prevención de los conflictos armados: fortalecimiento
de la función de mediación en el arreglo pacífico de
controversias, la prevención de conflictos y su solución**

Consejo de Seguridad
Septuagésimo quinto año

Carta de fecha 18 de agosto de 2020 dirigida al Secretario General por los representantes de Estonia, Letonia, Lituania y Polonia ante las Naciones Unidas

Tenemos el honor de transmitirle la declaración conjunta de los Presidentes de la República de Estonia, la República de Letonia, la República de Lituania y la República de Polonia que trata de la preocupante situación de nuestro país vecino, la República de Belarús. En la declaración conjunta se insta a las autoridades de Belarús a que pongan fin al uso de la fuerza contra los civiles, respeten las libertades fundamentales, incluida la libertad de expresión, de los medios de comunicación y de reunión, pongan en libertad a todos los manifestantes detenidos y entablen un diálogo con su pueblo. Los Presidentes de los cuatro países vecinos también ofrecen sus esfuerzos de mediación para la solución pacífica de la situación actual.

En relación con la declaración adjunta, el 17 de agosto los cuatro Presidentes hicieron un llamamiento conjunto para que se celebraran nuevas elecciones en Belarús de conformidad con las normas democráticas y con la presencia de observadores internacionales.

Le agradeceríamos que tuviera a bien distribuir la presente carta como documento de la Asamblea General en su septuagésimo cuarto período de sesiones, en relación con el tema 31 b) del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Gert **Auväärt**
Encargado de Negocios Interino
de la Misión Permanente de Estonia

(Firmado) Andrejs **Pildegovičs**
Embajador y
Representante Permanente de Letonia

(Firmado) Audra **Plepytė**
Embajadora y
Representante Permanente de Lituania

(Firmado) Mariusz **Lewicki**
Encargado de Negocios Interino
de la Misión Permanente de Polonia

Anexo de la carta de fecha 18 de agosto de 2020 dirigida al Secretario General por los representantes de Estonia, Letonia, Lituania y Polonia ante las Naciones Unidas

Llamamiento a la acción sobre Belarús de los Presidentes de Lituania, Polonia, Letonia y Estonia

Nosotros, los Presidentes de Lituania, Polonia, Letonia y Estonia, en nuestra calidad de vecinos regionales de Belarús, miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte y de la Unión Europea, deseamos que Belarús sea un país estable, democrático, independiente y próspero. Por lo tanto, hacemos un llamamiento a las autoridades de Belarús para que:

1. Distiendan la situación y pongan fin al uso de la fuerza contra su pueblo inmediatamente. Las instamos a que detengan la violencia y pedimos que se respeten las libertades fundamentales, los derechos humanos y de los ciudadanos, incluida la libertad de expresión, de los medios de comunicación y de reunión, y la seguridad de los periodistas;

2. Pongan en libertad urgentemente a todos los manifestantes detenidos y cesen la persecución;

3. Inicien inmediatamente un diálogo con el pueblo belaruso, escuchen la voz de sus ciudadanos y los dejen hablar libremente. Sobre la base de la experiencia de nuestras propias sociedades, y de nuestra experiencia personal, las instamos a que organicen una mesa redonda de reconciliación nacional, integrada por representantes del Gobierno y de la sociedad civil. Ese acto representaría un paso apropiado para emprender un verdadero diálogo nacional. Creemos firmemente que el diálogo es siempre el mejor camino para avanzar en el desarrollo social y deliberar sobre las reformas y el futuro de su país.

Si las autoridades de Belarús cumplen estos requisitos, las puertas de la cooperación con la comunidad internacional permanecerán abiertas. El aislamiento no es un camino hacia la prosperidad y el desarrollo de ninguna nación.

Estamos dispuestos a ofrecer nuestros esfuerzos de mediación para alcanzar una solución pacífica en Belarús y fortalecer la independencia y la soberanía de su país.

13 de agosto de 2020